

# Adobe® InCopy® CS 3.0.1 April 2005 Update ReadMe

April 2005

Adobe Systems Incorporated

## TABLE OF CONTENTS

1. System Requirements
2. Update Description
3. Resolved Issues

## 1. SYSTEM REQUIREMENTS

### Macintosh

- a PowerPC® G3, G4, or G5 processor
- Mac OS X version 10.2 - 10.3
- at least 350 MB of free hard disk space for installation. Installation also requires free disk space on the startup drive, even if you install InDesign CS software on a different drive.
- Mac OS Extended Format (HFS+) formatted drive or partition. Installation is not supported on UNIX File System (UFS) formatted drives or partitions.
- 128 MB of random-access memory (RAM) installed
- a CD-ROM drive
- 256 colors at 1024 x 768 monitor resolution
- for PostScript® printers: Adobe PostScript Level 2 or Adobe PostScript 3™
- QuickTime 6 is required for multimedia features

### Windows®

- an Intel® Pentium® II, III, or 4 processor
- Microsoft® Windows 2000 with Service Pack 2, Windows XP Home Edition, or Windows XP Professional Edition
- at least 312 MB of free hard disk space for installation
- 128 MB of random-access memory (RAM)
- a CD-ROM drive
- a video card that supports 256 colors at 1024 x 768 monitor resolution
- for PostScript printers: Adobe PostScript Level 2 or Adobe PostScript 3
- QuickTime 6 is required for multimedia features

## **2. Update Description**

This InCopy CS 3.0.1 April 2005 Update is required in order for InCopy files to be compatible with a version of InDesign that has the InDesign CS 3.0.1 April 2005 (CS2 Compatibility update) applied. The update also includes fixes from the original InCopy CS 3.0.1 updates (posted in March 2004 and August 2004) as well as other new fixes.

Users who installed one of the original InCopy CS 3.0.1 updates must still install the April 2005 version in order to receive the new fixes. Note that the original updates are no longer available separately.

## **3. Resolved Issues**

This section provides a list of the resolved technical problems included as part of the InCopy CS 3.0.1 April 2005 Update. Note that these issues are stated as the original problem statement, and not the corrected behavior. For general product usage and additional troubleshooting information, visit the Adobe Product Support Knowledgebase at <http://www.adobe.com/support/products/incopy.html>, or choose Online Support from InCopy's Help menu.

Note that new fixes included in the April 2005 Update are indicated with an asterisk (\*) next to the bug number (e.g., [0000000]\*).

### **Document Views**

When viewing a document with split windows (Galley and Layout) in InCopy CS, edits made in the Layout view do not dynamically display in the Galley view. [1015737]

### **Text & Fonts**

If a typeface family contains two faces with names that could be considered the default face (e.g., Adobe Bodoni Book and Bodoni Roman), situations arise where InCopy CS does not apply one of the two faces. [1000447]

Performance of "Select All" is very slow when applied to a story, if one or more text attributes within that story contain a large number of unique values. [1015009]

Parts of text can become hidden when opening a document if the minimum value is set equal to the desired value for Word Spacing or Letter Spacing in the Justification dialog box. [1005669]

When selecting text in InCopy CS Galley mode by using Shift-click, the text selection expands to include text through the end of the story. Note: Resizing the window or switching to Story or Layout mode reveals the selected text. [1050514] \*

Applying a Text Wrap to a group in an InDesign document, then exporting a story from that group and opening the document in InCopy CS, results in other text frames on the same page losing some content and becoming overset. [1118342] \*

After converting text to a Note, an extra large “phantom” space is introduced after the end of note marker in InCopy CS. [1071823] \*

Attempting to place text insertion points directly before or after an inline Note in InCopy CS Layout View is difficult because the Note finger icon appears instead of the I-beam.

*Note:* The Hit zone for selecting inline Notes was changed to the upper half of the Notes.

Click near the bottom half of a Note to place a text insertion point. [1010810] \*

The “Fill with Placeholder Text” command is enabled in the context menu for a locked story if that story contains more than one frame, or if you added a second frame to an already locked story. Selecting this option then modifies the locked story. [1036188] \*

Some InDesign CS documents containing many linked stories take a very long time to open in InCopy CS. [1089090] \*

Next Page Number feature in InCopy CS reports the incorrect page number if a Jump frame overlaps with a linked frame on a hidden layer. [1113702] \*

### **Export Text**

Custom center points for gradients in InDesign CS are not preserved in snippets. [1113665] \*

### **Styles**

Editing a paragraph style is very slow when that style is applied to a long story containing many individual paragraphs in InCopy CS. [1012460]

### **Adobe InCopy Bridge Workflow**

File size of InCopy CS story increases after checking out and checking back in due to duplication of unnamed colors and gradients in the file. [1010283]

InCopy CS stories that are stored on a MAC UAM Volume of a Windows 2000 Server can not be checked into InDesign CS. (OS X) [1010572]

### **Notes**

Nesting a note within another note deletes both the original note and its contents in InCopy CS. [0643669]

### **UI/Palettes**

InCopy CS palettes are not aware of screen size, and thus can then become unusable (e.g., can't be resized) when switching from either higher to lower resolution or bigger to smaller monitor screens. *Note:* The fix for this issue is Mac only and limited to single-monitor setups. [1097542] \*

### **Other**

Attempting to open an InDesign document that contains third party plug-in data in a non-English version of InCopy CS causes the application to unexpectedly quit. [1070565] \*

Acrobat, Adobe, Adobe Caslon, Adobe Garamond, Adobe Jenson, Caslisch Script, Illustrator, InCopy, InDesign, Kozuka Gothic, Kozuka Mincho, Lithos, Myriad, Photoshop, Poplar, PostScript, PostScript 3, Trajan, Ryo, and Version Cue are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries. Adobe InCopy CS Software includes software developed by the Apache Software Foundation (<http://www.apache.org/>). Intel and Pentium are registered trademarks of Intel Corporation. Mac and Macintosh are trademarks of Apple Computer, Inc., registered in the United States and other countries. Microsoft, OpenType, and Windows are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. All other trademarks are property of their respective owners.

© 2005 Adobe Systems Incorporated. All rights reserved.

# Adobe® InCopy® CS 3.0.1-Update April 2005 - Bitte lesen

April 2005

Adobe Systems Incorporated

## INHALTSVERZEICHNIS

1. Systemanforderungen
2. Update-Beschreibung
3. Behobene Probleme

## 1. SYSTEMANFORDERUNGEN

### Macintosh

- PowerPC® G3-, G4- oder G5-Prozessor
- Mac OS X, Version 10.2 - 10.3
- Mindestens 350 MB freier Festplattenspeicher für die Installation. Für die Installation ist außerdem freier Speicher auf dem Startlaufwerk erforderlich, selbst wenn die InDesign CS-Software auf einem anderen Laufwerk installiert wird.
- Laufwerk oder Partition mit Mac OS Extended Format (HFS+)-Formatierung. Die Installation auf UNIX File System (UFS)-Laufwerken oder -Partitionen wird nicht unterstützt.
- 128 MB RAM
- CD-ROM-Laufwerk
- Grafikkarte mit Unterstützung von 256 Farben bei einer Bildschirmauflösung von 1024 x 768
- Für PostScript®-Drucker: Adobe PostScript Level 2 oder Adobe PostScript 3™
- Für Multimedia-Funktionen ist QuickTime 6 erforderlich

### Windows®

- Intel® Pentium® II-, III- oder 4-Prozessor
- Microsoft® Windows 2000 mit Service Pack 2, Windows XP Home Edition oder Windows XP Professional Edition
- Mindestens 312 MB freier Festplattenspeicher für die Installation
- 128 MB RAM
- CD-ROM-Laufwerk
- Grafikkarte mit Unterstützung von 256 Farben bei einer Bildschirmauflösung von 1024 x 768
- Für PostScript-Drucker: Adobe PostScript Level 2 oder Adobe PostScript 3
- Für Multimedia-Funktionen ist QuickTime 6 erforderlich

## **2. Update-Beschreibung**

Dieses InCopy CS 3.0.1-Update vom April 2005 ist erforderlich, damit InCopy-Dateien mit InDesign-Versionen kompatibel sind, über die das InDesign CS 3.0.1-Update vom April 2005 (CS2-Kompatibilitätsupdate) installiert wurde. Außerdem werden mit dem Update andere neue sowie ältere Probleme behoben, die bereits in den InCopy CS 3.0.1-Originalupdates (März 2004 und August 2004) enthalten waren.

Benutzer, die eines der InCopy CS 3.0.1-Originalupdates installiert haben, müssen auch die Version von April 2005 installieren, um Lösungen für neue Probleme zu erhalten. Bitte beachten Sie, dass die Originalupdates nicht mehr separat erhältlich sind.

## **3. Behobene Probleme**

Dieser Abschnitt enthält eine Liste der technischen Probleme, die mit dem InCopy CS 3.0.1-Update von April 2005 behoben werden. Bitte beachten Sie, dass im Folgenden das ursprüngliche Problem und nicht das korrigierte Verhalten beschrieben wird. Allgemeine Informationen zur Verwendung des Produkts sowie zusätzliche Informationen zur Fehlerbehebung finden Sie in der Adobe-Knowledgebase des Produkt-Supports unter <http://www.adobe.com/support/products/incopy.html>. Alternativ können Sie in InCopy im Menü „Hilfe“ die Option „Online-Unterstützung“ wählen.

Bitte beachten Sie, dass Lösungen für Probleme, die erstmals im Update vom April 2005 enthalten sind, mit einem Sternchen (\*) neben der Nummer des Problems gekennzeichnet sind (z. B. [0000000]\*).

### **Dokumentansichten**

Wird ein Dokument in InCopy CS in zwei geteilten Fenstern angezeigt (Druckfahnen- und Layoutansicht), werden Änderungen, die in der Layoutansicht eingegeben werden, nicht dynamisch in der Druckfahnenansicht angezeigt. [1015737]

### **Text und Schriften**

Enthält eine Schriftartfamilie zwei Schriftarten, deren Namen auf die Standardschriftart verweisen könnten (z. B. Adobe Bodoni Book und Bodoni Roman), wird von InCopy in einigen Fällen nur eine der beiden Schriftarten angewendet. [1000447]

Wird die Option „Alles auswählen“ auf einen Textabschnitt angewendet, der über ein oder mehrere Textattribute mit einer großen Anzahl eindeutiger Werte verfügt, kommt es zu Leistungseinbußen. [1015009]

Werden im Dialogfeld „Abstände“ in den Feldern „Wortabstand“ bzw. „Zeichenabstand“ für den Mindestwert und den gewünschten Wert identische Werte eingegeben, kann es beim Öffnen eines Dokuments passieren, dass ein Teil des Textes nicht sichtbar ist. [1005669]

Wird in InCopy CS im Druckfahnenmodus Text mit gedrückter Umschalttaste ausgewählt, wird der ganze Text bis zum Ende des Textabschnitts ausgewählt. Hinweis: Der ausgewählte Text kann angezeigt werden, indem die Größe des Fensters verändert oder zum Textabschnitt- oder Layoutmodus gewechselt wird. [1050514] \*

Wenn in einem InDesign-Dokument Text in gruppierten Objekten verkrümmt wird und dann ein Textabschnitt aus dieser Gruppe exportiert und das Dokument in InCopy CS geöffnet wird, geht Inhalt in anderen Textrahmen auf der gleichen Seite verloren und wird übersetzt. [1118342] \*

Nachdem Text in eine Notiz umgewandelt wird, entsteht in InCopy CS ein riesiger „Phantomfreiraum“ hinter der Notizmarke. [1071823] \*

Texteinfügemarke lassen sich in der Layoutansicht in InCopy CS nur mit großen Problemen direkt vor oder hinter einer eingebundenen Notiz einfügen, weil statt der Einfügemarke das Notizfingersymbol angezeigt wird. *Hinweis:* Der Bereich zum Auswählen von Notizen befindet sich jetzt im oberen Bereich der Notizen. Klicken Sie auf den unteren Bereich einer Notiz, um eine Texteingemärke zu setzen. [1010810] \*

Bei einem gesperrten Textabschnitt ist im Kontextmenü der Befehl „Mit Platzhaltertext füllen“ aktiviert, wenn der Textabschnitt mehr als einen Rahmen enthält oder Sie einem gesperrten Textabschnitt einen zweiten Rahmen hinzugefügt haben. Wenn Sie diese Option auswählen, wird der gesperrte Textabschnitt anschließend verändert. [1036188] \*

InCopy CS braucht sehr lange, um einige InDesign CS-Dokumente mit vielen verknüpften Textabschnitten zu öffnen. [1089090] \*

Wenn ein Sprungrahmen mit einem auf einer ausgeblendeten Ebene befindlichen verknüpften Rahmen überlappt, wird in InCopy CS von der Funktion „Nächste Seitenzahl“ die falsche Seitenzahl angegeben. [1113702] \*

### **Exportieren von Text**

Eigene Mittelpunkte für Verläufe in InDesign CS bleiben nicht in Snippets erhalten. [1113665] \*

### **Formate**

Die Bearbeitung eines Absatzformats in InCopy CS ist zeitaufwendig, wenn das entsprechende Format auf einen langen Textabschnitt mit vielen einzelnen Abschnitten angewendet wird. [1012460]

### **Bridge-Workflow in Adobe InCopy**

Die Speichergröße eines InCopy CS-Textabschnitts wird nach dem Aus- und erneuten Einchecken in InCopy aufgrund von kopierter, unbenannter Farben und Verläufe in der Datei erhöht. [1010283]

InCopy CS-Textabschnitte, die auf einem Mac UAM Volume eines Windows 2000-Servers gespeichert wurden, können nicht in InDesign CS eingetrickt werden. (OS X) [1010572]

### **Notizen**

Wenn eine Notiz mit einer anderen Notiz verschachtelt wird, werden sowohl die Originalnotiz als auch ihr Inhalt in InCopy CS gelöscht. [0643669]

## **Benutzeroberfläche/Paletten**

InCopy CS-Paletten können nicht automatisch erkennen, dass die Auflösung des Monitors verändert wurde. Wird die Auflösung des Monitors erhöht oder verringert oder wird die Größe des Monitors verändert, kann es also passieren, dass einige Paletten nicht mehr verwendbar sind (die Größe der Paletten kann nicht verändert werden). *Hinweis:* Dieses Problem wurde nur für Mac behoben und beschränkt sich auf Systeme mit nur einem Monitor. [1097542] \*

## **Sonstiges**

Beim Versuch, ein InDesign-Dokument, das Plug-In-Daten von Drittanbietern enthält, in einer nicht englischen Version von InCopy CS zu öffnen, wird die Anwendung unerwartet beendet. [1070565] \*

# Archivo Léame de la actualización de Adobe® InCopy® CS 3.0.1 de abril de 2005

Abril de 2005

Adobe Systems Incorporated

## TABLA DE CONTENIDO

1. Requisitos del sistema
2. Descripción de la actualización
3. Problemas solucionados

## 1. REQUISITOS DEL SISTEMA

### Macintosh

- Procesador PowerPC® G3, G4 o G5
- Mac OS X versión 10.2 - 10.3
- 350 MB de espacio libre en el disco duro para la instalación Es necesario disponer de espacio libre en la unidad de arranque, aunque se instale el software de InDesign CS en una unidad diferente.
- Unidad o partición con formato Mac OS ampliado (HFS+) No es posible realizar la instalación en unidades o particiones con formato de sistema de archivos UNIX (UFS).
- 128 MB de memoria de acceso aleatorio (RAM).
- Unidad de CD-ROM.
- 256 colores y resolución de pantalla de 1024 x 768.
- Para impresoras PostScript®: Adobe PostScript Nivel 2 o Adobe PostScript 3™.
- Es necesario tener instalado QuickTime 6 para poder utilizar las funciones multimedia.

### Windows®

- Procesador Intel® Pentium® II, III o 4.
- Microsoft® Windows 2000 con Service Pack 2, Windows XP Home Edition o Windows XP Professional Edition.
- 312 MB de espacio libre en el disco duro para la instalación.
- 128 MB de memoria de acceso aleatorio (RAM)
- Unidad de CD-ROM.
- Tarjeta de vídeo que admita una resolución de pantalla de 1024 x 768 con 256 colores.
- Para impresoras PostScript: Adobe PostScript Nivel 2 o Adobe PostScript 3.
- Es necesario tener instalado QuickTime 6 para poder utilizar las funciones multimedia.

## **2. Descripción de la actualización**

Se necesita esta actualización de InCopy CS 3.0.1 de abril de 2005 para que los archivos de InCopy sean compatibles con una versión con la actualización de InDesign CS 3.0.1 de abril de 2005 (actualización de compatibilidad con CS2) aplicada. La actualización también incluye correcciones de las actualizaciones originales de InCopy CS 3.0.1 (publicadas en marzo de 2004 y agosto de 2004), así como correcciones nuevas.

Los usuarios que instalaron la actualización original de InCopy CS 3.0.1 también deberán instalar la versión de abril de 2005 para poder recibir nuevas correcciones. Tenga en cuenta que las actualizaciones originales ya no se pueden obtener por separado.

## **3. Problemas solucionados**

En esta sección se presenta una lista de los problemas técnicos solucionados que se incluyen en la actualización de InCopy CS 3.0.1 de agosto de 2005. Tenga en cuenta que estos problemas se especifican como el establecimiento del problema original y no el comportamiento corregido. Para obtener información general sobre el uso del producto y la solución de problemas, visite la base de datos de soporte del producto de Adobe en <http://www.adobe.com/support/products/incopy.html>, o bien elija Asistencia en línea en el menú Ayuda de InCopy.

Tenga en cuenta que las nuevas correcciones de la actualización de abril de 2005 se indican con un asterisco (\*) junto al número del problema (por ejemplo, [0000000]\*).

### **Vistas de documentos**

Cuando se ve un documento con ventanas divididas (Galera y Maquetación) en InCopy CS, las ediciones realizadas en la vista de Maquetación no se muestran dinámicamente en la vista de Galera. [1015737]

### **Texto y fuentes**

Si una familia de tipos de fuente contiene dos fuentes con nombres que pueden ser considerados como la fuente predeterminada (por ejemplo, Adobe Bodoni Book y Bodoni Roman), se puede dar el caso de que InCopy CS no aplique una de las dos fuentes. [1000447]

Si uno o más atributos de texto dentro de un artículo contiene un gran número de valores únicos, el rendimiento de “Seleccionar todo” es muy lento cuando se aplica a dicho artículo. [1015009]

Las partes del texto se pueden ocultar al abrir un documento si el valor mínimo se define igual que el valor deseado para Espacio entre palabras o Espacio entre letras en el cuadro de diálogo Justificación. [1005669]

Al seleccionar texto en Modo de galera de InCopy CS presionando la tecla Mayús y haciendo clic, la selección de texto se expande para incluir el texto hasta el final del artículo. Nota: al cambiar el tamaño de la ventana o del modo Artículo al modo Maquetación, se muestra el texto seleccionado. [1050514] \*

Al aplicar un contorno de texto a un grupo en un documento de InDesign y, a continuación, exportar un artículo de dicho grupo y abrir el documento en InCopy CS, otros marcos de texto de la misma página perderán una parte del contenido y pasarán a ser texto desbordado. [1118342] \*

Tras convertir texto en una nota, se introducirá un espacio “fantasma” extra grande después del final del marcador de nota en InCopy CS. [1071823] \*

Resulta difícil colocar directamente puntos de inserción de texto antes o después de una nota integrada en la vista de maquetación de InCopy CS, ya que aparece el icono de dedo de la nota en lugar del cursor en forma de I. *Nota:* la zona de aplicación para seleccionar notas integradas se ha cambiado a la mitad superior de las notas. Haga clic cerca de la mitad inferior de una nota para colocar un punto de inserción de texto. [1010810] \*

El comando “Llenar con texto falso” está activado en el menú contextual para un artículo bloqueado si éste contiene más de un marco o si ha añadido un segundo marco a un artículo ya bloqueado. Al seleccionar esta opción, se modifica el artículo bloqueado. [1036188] \*

Algunos documentos de InDesign CS que contienen gran cantidad de artículos vinculados tardan mucho en abrirse en InCopy CS. [1089090] \*

La función Número de página siguiente de InCopy CS informa del número de página incorrecto si un marco de salto se superpone con un marco vinculado en una capa oculta. [1113702] \*

### **Exportación de texto**

Los puntos centrales personalizados para los degradados en InDesign CS no se conservan en los fragmentos. [1113665] \*

### **Estilos**

En InCopy CS, la edición de un estilo de párrafo se ralentiza mucho cuando ese estilo se aplica a un artículo largo que contiene muchos párrafos individuales. [1012460]

### **Flujo de trabajo de la función de puente en Adobe InCopy**

El tamaño de archivo de un artículo de InCopy CS aumenta tras haber sido extraído y registrado de nuevo, debido a la duplicación de colores y degradados sin nombre en el archivo. [1010283]

Los artículos de InCopy CS que están almacenados en un Volumen MAC UAM de un servidor Windows 2000 no pueden registrarse en InDesign CS. (OS X) [1010572]

### **Notas**

El anidamiento de una nota dentro de otra elimina tanto la nota original como su contenido en InCopy CS. [0643669]

## **IU/Paletas**

Las paletas de InCopy CS no tienen en cuenta el tamaño de la pantalla y, de esta forma, se pueden quedar inutilizables (por ejemplo, no se puede cambiar el tamaño) al cambiar la resolución de más alta a más baja o las pantallas de monitor de más grandes a más pequeñas. *Nota:* la corrección de este problema sólo es válida para Mac y está limitada a las configuraciones de un único monitor. [1097542] \*

## **Otros**

Si intenta abrir un documento de InDesign que contiene datos de plugin de otro fabricante en una versión de InCopy CS que no está en inglés, se cerrará la aplicación de manera inesperada. [1070565] \*

Acrobat, Adobe, Adobe Caslon, Adobe Garamond, Adobe Jenson, Caflich Script, Illustrator, InCopy, InDesign, Kozuka Gothic, Kozuka Mincho, Lithos, Myriad, Photoshop, Poplar, PostScript, PostScript 3, Trajan, Ryo y Version Cue son marcas comerciales o marcas registradas de Adobe Systems Incorporated en Estados Unidos y otros países. El software InCopy CS de Adobe Software includes software developed by the Apache Software Foundation (<http://www.apache.org/>). Intel y Pentium son marcas registradas de Intel Corporation. Mac y Macintosh son marcas comerciales de Apple Computer, Inc., registradas en los Estados Unidos de América y en otros países. Microsoft, OpenType y Windows son marcas comerciales o marcas registradas de Microsoft Corporation en Estados Unidos y otros países. Macromedia y Freehand son marcas comerciales o marcas registradas de Macromedia, Inc. en Estados Unidos y otros países. Las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

© 2005 Adobe Systems Incorporated. Reservados todos los derechos.

# **Adobe® InCopy® CS 3.0.1 (mise à jour avril 2005) - Lisezmoi**

Avril 2005

Adobe Systems Incorporated

## **TABLE DES MATIERES**

1. Configuration système requise
2. Description de la mise à jour
3. Problèmes résolus

## **1. CONFIGURATION SYSTEME REQUISE**

### **Macintosh**

- un processeur PowerPC® G3, G4 ou G5
- Mac OS X version 10.2 - 10.3
- au moins 350 Mo d'espace disque libre pour l'installation L'installation nécessite également de l'espace disque libre sur le disque de démarrage, même si vous installez le logiciel InDesign CS sur un autre disque.
- disque ou partition formatés au format HFS+ (Mac OS étendu). L'installation n'est pas prise en charge sur les disques ou partitions formatés UFS (UNIX File System).
- 128 Mo de mémoire RAM installée
- un lecteur de CD-ROM
- 256 couleurs avec résolution d'écran 1024 x 768
- pour les imprimantes PostScript® : Adobe PostScript niveau 2 ou Adobe PostScript 3™
- QuickTime 6 est requis pour les fonctions multimédia

### **Windows®**

- un processeur Intel® Pentium® II, III ou 4
- Microsoft® Windows 2000 avec Service Pack 2, Windows XP Edition Familiale ou Windows XP Professionnel
- au moins 312 Mo d'espace disque libre pour l'installation
- 128 Mo de mémoire RAM
- un lecteur de CD-ROM
- une carte vidéo prenant en charge 256 couleurs avec résolution d'écran de 1024 x 768
- pour les imprimantes PostScript : Adobe PostScript niveau 2 ou Adobe PostScript 3
- QuickTime 6 est requis pour les fonctions multimédia

## **2. Description de la mise à jour**

Cette mise à jour InCopy CS 3.0.1 d'avril 2005 permet d'assurer la compatibilité des fichiers InCopy avec une version d'InDesign à laquelle la mise à jour InDesign CS 3.0.1 d'avril 2005 (mise à jour de compatibilité CS2) a été appliquée. La mise à jour comprend également des correctifs provenant des mises à jour originales d'InCopy CS 3.0.1 (postées en mars 2004 et août 2004) ainsi que de nouveaux correctifs.

Les utilisateurs ayant installé l'une des mises à jour originales d'InCopy CS 3.0.1 doivent également installer la version d'avril 2005 pour recevoir les nouveaux correctifs. Veuillez noter que les mises à jour originales ne sont plus disponibles séparément.

## **3. Problèmes résolus**

Cette section fournit une liste des correctifs intégrés à InCopy CS 3.0.1 (mise à jour avril 2005). Veuillez noter que ces problèmes sont présentés suivant la description originale du problème, et non suivant le comportement corrigé. Pour plus d'informations sur l'utilisation générale du produit et des informations de dépannage supplémentaires, veuillez consulter la base de connaissances d'assistance produit Adobe à l'adresse suivante : <http://www.adobe.com/support/products/incopy.html>, ou choisissez l'assistance en ligne dans le menu d'aide d'InCopy.

Veuillez noter que les nouveaux correctifs inclus dans la mise à jour d'avril 2005 sont indiqués par un astérisque (\*) en regard du numéro du problème (par exemple [0000000]\*).

### **Affichages d'un document**

Lors de l'affichage d'un document avec fenêtres fractionnées (Epreuve en placard et Mise en page) dans InCopy CS, les modifications apportées dans l'affichage Mise en page ne sont pas reportées de façon dynamique dans l'affichage Epreuve en placard. [1015737]

### **Texte & polices**

Si un type de police contient deux faces de caractère pouvant être considérés comme la face de caractère par défaut (par exemple, Adobe Bodoni Book et Bodoni Roman), il se peut qu'InCopy CS n'applique aucun des deux. [1000447]

L'exécution de « Sélectionner tout » peut être ralentie lorsque cette commande est appliquée à un article et qu'un ou plusieurs attributs de texte de cet article contiennent un grand nombre de valeurs uniques. [1015009]

Il se peut que des parties du texte apparaissent masquées lors de l'ouverture d'un document si la valeur minimum est configurée pour être égale à la valeur souhaitée pour les options Intermots ou Interlettrage dans la boîte de dialogue Justification. [1005669]

Lorsque vous sélectionnez du texte en mode Epreuve en placard dans InCopy CS à l'aide de la commande Maj-clic, la sélection de texte s'étend à tout le texte jusqu'à la fin de l'article. Remarque : il suffit de redimensionner la fenêtre ou de basculer vers le mode article ou mise en page pour révéler le texte sélectionné. [1050514] \*

Lorsque vous appliquez un habillage à un groupe dans un document InDesign, puis que vous exportez un article de ce groupe et que vous ouvrez le document dans InCopy CS, d'autres blocs de texte de la même page perdent une partie de leur contenu et apparaissent en excès. [1118342] \*

Après la conversion d'un texte en note, un espace fantôme particulièrement grand est inséré après le marqueur de fin de remarque dans InCopy CS. [1071823] \*

Il est difficile de placer des points d'insertion de texte directement avant ou après une note texte en mode Mise en page d'InCopy CS car c'est l'icône de note en forme de doigt qui s'affiche au lieu du pointeur en I. *Remarque* : la zone de sélection des notes texte se trouve maintenant dans la partie supérieure des notes. Cliquez à proximité de la partie inférieure d'une note pour y placer un point d'insertion de texte. [1010810] \*

La commande « Remplir avec le texte de substitution » est activée dans le menu contextuel pour un article verrouillé si cet article contient plusieurs blocs, ou si vous avez ajouté un deuxième bloc à un article déjà verrouillé. La sélection de cette option modifie l'article verrouillé. [1036188] \*

Certains documents InDesign CS contenant de nombreux articles liés ont un délai d'ouverture très long dans InCopy CS. [1089090] \*

La fonction Numéro de page suivante dans InCopy CS indique le numéro de page incorrect si un bloc de saut chevauche un bloc lié sur un calque masqué. [1113702] \*

### **Exporter du texte**

Dans InDesign CS, les points centraux personnalisés pour les dégradés ne sont pas conservés dans les extraits. [1113665] \*

### **Styles**

La modification du style d'un paragraphe est très lente lorsque le style sélectionné est appliqué à un article long contenant beaucoup de paragraphes individuels dans InCopy. [1012460]

### **Flux de production Bridge dans Adobe InCopy**

La taille d'un article InCopy CS augmente lorsque celui-ci est extrait, puis archivé, en raison de la duplication de couleurs et dégradés sans nom dans le fichier. [1010283]

Un article InCopy CS enregistré sur un volume UAM Mac de Windows 2000 Server ne peut pas être archivé dans InDesign CS. (OS X) [1010572]

### **Remarques**

L'imbrication d'une note dans une autre note supprime la remarque originale et son contenu dans InCopy CS. [0643669]

## **Interface utilisateur/Palettes**

Les palettes InCopy CS ne tiennent pas compte de la taille de l'écran et peuvent donc devenir inutilisables (c'est-à-dire qu'elles ne peuvent pas être redimensionnées) lorsque vous passez d'une résolution supérieure à une résolution inférieure, ou d'un grand écran à un écran plus petit. *Remarque* : la résolution de ce problème ne s'applique qu'à Mac et est limitée aux installations à un seul écran. [1097542] \*

## **Autre**

Si vous essayez d'ouvrir un document InDesign contenant des données de modules externes tiers dans une version d'InCopy CS dans une autre langue que l'anglais, l'application risque de s'interrompre de façon inattendue. [1070565] \*

Acrobat, Adobe, Adobe Caslon, Adobe Garamond, Adobe Jenson, Caflich Script, Illustrator, InCopy, InDesign, Kozuka Gothic, Kozuka Mincho, Lithos, Myriad, Photoshop, Poplar, PostScript, PostScript 3, Trajan, Ryo et Version Cue sont des marques ou des marques déposées d'Adobe Systems Incorporated aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays. Le logiciel Adobe InCopy CS comprend un logiciel développé par Apache Software Foundation (<http://www.apache.org/>). Intel et Pentium sont des marques déposées d'Intel Corporation. Mac et Macintosh sont des marques déposées d'Apple Computer, Inc. aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

Microsoft, OpenType, et Windows sont des marques ou des marques déposées de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays. Tous les autres noms de marque appartiennent à leurs détenteurs respectifs.

© 2005 Adobe Systems Incorporated. Tous droits réservés.

# Leggimi dell'aggiornamento di Adobe® InCopy® CS 3.0.1 aprile 2005

Aprile 2005

Adobe Systems Incorporated

## SOMMARIO

1. Requisiti di sistema
2. Descrizione dell'aggiornamento
3. Problemi risolti

## 1. REQUISITI DI SISTEMA

### Macintosh

- Processore PowerPC® G3, G4 o G5
- Mac OS X versione 10.2 - 10.3
- Almeno 350 MB di spazio libero su disco per l'installazione. L'installazione richiede spazio libero anche sull'unità disco di avvio, compresi i casi in cui il software InDesign CS venga installato in un'altra unità.
- Unità o partizione formattata Mac OS Extended Format (HFS+). L'installazione non è supportata su unità o partizioni formattate UNIX File System (UFS).
- 128 MB di memoria RAM installata
- Unità CD-ROM
- Risoluzione monitor 1024x768 a 256 colori
- Per le stampanti PostScript®: Adobe PostScript Level 2 o Adobe PostScript 3™
- Per le funzionalità multimediali è necessario QuickTime 6

### Windows®

- Processore Intel® Pentium® II, III o 4
- Microsoft® Windows 2000 con Service Pack 2, Windows XP Home Edition oppure Windows XP Professional Edition
- Almeno 312 MB di spazio libero su disco per l'installazione
- 128 MB di memoria RAM
- Unità CD-ROM
- Scheda video con supporto 256 colori e risoluzione monitor 1024x768
- Per le stampanti PostScript: Adobe PostScript Level 2 o Adobe PostScript 3
- Per le funzionalità multimediali è necessario QuickTime 6

## **2. Descrizione dell'aggiornamento**

Questo aggiornamento di InCopy CS 3.0.1 aprile 2005 è necessario per rendere i file di InCopy compatibili con una versione di InDesign alla quale sia stato applicato l'aggiornamento di InDesign CS 3.0.1 aprile 2005 (aggiornamento compatibilità CS2). L'aggiornamento include anche le correzioni degli aggiornamenti originali di InCopy CS 3.0.1 (rilasciati a marzo 2004 e agosto 2004) nonché altre nuove correzioni.

Gli utenti che hanno installato uno degli aggiornamenti originali di InCopy CS 3.0.1 dovranno comunque installare la versione di aprile 2005 per ricevere le nuove correzioni. Tenete presente che gli aggiornamenti originali non sono più disponibili separatamente.

## **3. Problemi risolti**

Questa sezione contiene un elenco dei problemi tecnici risolti nell'aggiornamento di InCopy CS 3.0.1 aprile 2005. Tenete presente che qui viene riportata esclusivamente la descrizione di questi problemi, senza la relativa risoluzione. Per informazioni generali sull'uso del prodotto e ulteriori informazioni sulla risoluzione dei problemi, visitate la knowledgebase del supporto prodotti di Adobe all'indirizzo <http://www.adobe.com/support/products/incopy.html> oppure scegliete Supporto in linea dal menu Aiuto di InCopy.

Le nuove correzioni incluse nell'aggiornamento di aprile 2005 sono indicate con un asterisco (\*) accanto al numero del problema (ad es., [0000000]\*).

## **Visualizzazioni di un documento**

Quando visualizzate un documento con finestre separate (Bozza e Layout) in InCopy CS, le modifiche apportate nella vista Layout non vengono visualizzate dinamicamente nella vista Bozza. [1015737]

## **Testo e font**

Se una famiglia di font contiene due varianti con nomi che potrebbero essere considerati come variante predefinita (ad esempio, Adobe Bodoni Book e Bodoni Roman), potrebbero verificarsi delle situazioni in cui InCopy CS non applica una delle due varianti. [1000447]

La funzione "Seleziona tutto" è molto lenta quando viene applicata a un brano se uno o più attributi di testo del brano contengono un numero elevato di valori univoci. [1015009]

Quando aprite un documento, parti del testo potrebbero diventare nascoste se, all'interno della finestra di dialogo Giustificazione, il valore impostato per i parametri Spaziatura parole o Spaziatura tra lettere coincide con il valore minimo. [1005669]

Quando selezionate il testo in modalità Bozza di InCopy CS utilizzando Maiusc-clic, la selezione del testo si estende fino a tutta la parte rimanente del testo contenuto nel documento. *Nota:* se ridimensionate la finestra o passate alla modalità Brano o Layout, la selezione del testo ritornerà normale. [1050514] \*

Se applicate la funzione Contorna con testo a un determinato gruppo in un documento di InDesign, l'esportazione di un brano da quel gruppo e l'apertura del documento in InCopy CS determinerà la creazione, sulla stessa pagina, di altre cornici di testo non inserite completamente e prive di parte del contenuto. [1118342] \*

Dopo la conversione del testo in una nota, in InCopy CS viene introdotto uno spazio "fantasma" molto esteso dopo la fine dell'indicatore di nota. [1071823] \*

Se tentate di posizionare i punti di inserimento del testo immediatamente prima o dopo una nota agganciata nella vista Layout di InCopy CS, l'operazione risulterà difficile, in quanto verrà visualizzata l'icona della nota a forma di dito anziché il cursore di testo. *Nota:* la zona sensibile per la selezione delle note agganciate è ora la metà superiore delle note. Per posizionare un punto di inserimento del testo, fate quindi clic nella metà inferiore di una nota. [1010810] \*

Nel menu di scelta rapida di un brano bloccato, il comando "Riempi con testo segnaposto" è abilitato se il brano in questione contiene più cornici o se è stata aggiunta una seconda cornice a un brano già bloccato. Se selezionate questa opzione, il brano bloccato verrà modificato. [1036188] \*

Alcuni documenti di InDesign CS contenenti molti brani collegati impiegano molto tempo ad aprirsi in InCopy CS. [1089090] \*

In InCopy CS la funzione Numero di pagina successivo riporta il numero di pagina errato se una cornice di numero di pagina di richiamo si sovrappone a una cornice concatenata presente su un livello nascosto. [1113702] \*

### **Esportazione del testo**

In InDesign CS i punti centrali personalizzati per le sfumature non vengono conservati negli snippet. [1113665] \*

### **Stili**

In InCopy CS, la modifica di uno stile di paragrafo è molto lenta quando lo stile viene applicato a un lungo brano che contiene molti singoli paragrafi. [1012460]

### **Flusso di lavoro Adobe InCopy Bridge**

Le dimensioni del file di un brano InCopy CS aumentano dopo il ritiro e la consegna a causa della duplicazione dei colori e delle sfumature senza nome nei file. [1010283]

In InDesign CS non è possibile ritirare un brano di InCopy CS memorizzato in un volume MAC UAM di un server Windows 2000. (OS X) [1010572]

### **Note**

In InCopy CS la nidificazione di una nota all'interno di un'altra nota elimina sia la nota originale che il relativo contenuto. [0643669]

### **Interfaccia utente/Palette**

In InCopy CS le palette non si adattano alle dimensioni dello schermo e potrebbero perciò diventare inutilizzabili (ad es., non più ridimensionabili) nel passaggio da una risoluzione più alta a una più bassa o da un monitor più grande a uno più piccolo. *Nota:* la risoluzione di questo problema riguarda esclusivamente i sistemi Mac ed è limitata alle configurazioni a monitor singolo. [1097542] \*

### **Altro**

L'applicazione si chiude inaspettatamente quando si tenta di aprire un documento di InDesign che contiene dati plug-in di terze parti con una versione di InCopy CS non in lingua inglese. [1070565] \*

Acrobat, Adobe, Adobe Caslon, Adobe Garamond, Adobe Jenson, Caflich Script, Illustrator, InCopy, InDesign, Kozuka Gothic, Kozuka Mincho, Lithos, Myriad, Photoshop, Poplar, PostScript, PostScript 3, Trajan, Ryo e Version Cue sono marchi o marchi registrati di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e/o in altri Paesi. Adobe InCopy CS comprende software sviluppato da Apache Software Foundation (<http://www.apache.org/>). Intel e Pentium sono marchi registrati di Intel Corporation. Mac e Macintosh sono marchi di Apple Computer, Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. Microsoft, OpenType e Windows sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri Paesi. Tutti gli altri marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

© 2005 Adobe Systems Incorporated. Tutti i diritti riservati.

# Uppdatering av Adobe® InCopy® CS 3.0.1, april 2005 - Viktigt

April 2005

Adobe Systems Incorporated

## INNEHÅLL

1. Systemkrav
2. Beskrivning
3. Åtgärdade problem

## 1. SYSTEMKRAV

### Mac OS

- en PowerPC® G3-, G4- eller G5-processor
- Mac OS X 10.2-10.3
- minst 350 MB ledigt hårddiskutrymme för installationen. Även om du installerar InDesign CS på någon annan enhet än startenheten krävs ledigt hårddiskutrymme på startenheten.
- Mac OS-enhet eller partition med HFS+-format. Det går inte att installera på UFS-enheter (UNIX File System) eller -partitioner.
- 128 MB RAM-minne
- en cd-enhet
- 256 färger med upplösningen 1 024 x 768 bildpunkter
- för PostScript®-skrivare: Adobe PostScript Level 2 eller Adobe PostScript 3™
- QuickTime 6 krävs för multimediefunktionerna

### Windows®

- en Intel® Pentium® II-, III- eller 4-processor
- Microsoft® Windows 2000 med Service Pack 2, Windows XP Home Edition eller Windows XP Professional Edition
- minst 312 MB ledigt hårddiskutrymme för installationen
- 128 MB RAM-minne
- en cd-enhet
- grafikkort med funktioner för 256 färger vid upplösningen 1 024 x 768 bildpunkter
- för PostScript-skrivare: Adobe PostScript Level 2 eller Adobe PostScript 3
- QuickTime 6 krävs för multimediefunktionerna

## 2. Beskrivning

Den här uppdateringen av InCopy CS 3.0.1 från april 2005 krävs för att InCopy-filerna ska vara kompatibla med InDesign med uppdateringen av InDesign CS 3.0.1 från april 2005 (CS2-kompatibilitetsuppdateringen). Den här uppdateringen innehåller också programrättningar jämfört med de ursprungliga uppdateringarna av InCopy CS 3.0.1 (utgivna i mars och augusti 2004) tillsammans med andra nya programrättningar.

Om du har installerat de ursprungliga uppdateringarna av InCopy CS 3.0.1 måste du installera april 2005-versionen om du vill få tillgång till de nya programrättningarna. De ursprungliga uppdateringarna är inte längre tillgängliga separat.

## 3. Åtgärdade problem

I det här avsnittet finns information om tekniska problem som har åtgärdats i uppdateringen av InCopy CS 3.0.1 från april 2005. De här problemen anges med beskrivningen av det ursprungliga problemet och inte med det åtgärdade beteendet. Om du vill ha mer information om allmän produktanvändning eller ytterligare felsökningsinformation går du till Adobes produktsupportkunskapsbas på <http://www.adobe.com/support/products/incopy.html> eller väljer Onlinesupport på menyn Hjälp i InCopy.

De nya programrättningar som ingår i uppdateringen från april 2005 anges med en asterisk (\*) bredvid felnumret (t.ex. [0000000]\*).

### Dokumentvyer

När du visar ett dokument med delade fönster (text- och layoutvyer) i InCopy CS visas ändringarna som gjorts i layoutvyn inte dynamiskt i textvyn. [1015737]

### Text och teckensnitt

Om en teckensnittsfamilj innehåller två teckensnitt med namn som kan anses vara standardteckensnittet (t.ex., Adobe Bodoni Book och Bodoni Roman), uppstår situationer där InCopy CS inte använder ett av de två teckensnitten. [1000447]

Det tar lång tid att ”Markera alla” i en artikel om en eller flera textattribut inom den artikeln innehåller ett stort antal unika värden. [1015009]

Delar av text kan döljas när du öppnar ett dokument om du har angett det minsta värdet till samma värde som det önskade värdet i Ord mellanrum eller Tecken mellanrum i dialogrutan Marginaljustering. [1005669]

Om du markerar text i textläget i InCopy CS genom att Skift-klicka utökas textmarkeringen så att text fram till slutet av artikeln tas med. Obs! Om du ändrar storlek på fönstret eller växlar till artikel- eller layoutläget visas den markerade texten. [1050514] \*

Om du använder en figursättning på en grupp i ett InDesign-dokument, exporterar artikeln från den gruppen och sedan öppnar dokumentet i InCopy CS kommer det att medföra att innehåll förloras i textramrar på samma sida och att det uppstår övertext. [1118342] \*

Om du konverterar text till en anteckning visas ett extra stort ”fantom mellanrum” efter slutet av fotnotsmärket i InCopy CS. [1071823] \*

Det är svårt att placera markören alldeles före eller efter en textbunden anteckning i layoutvyn i InCopy CS eftersom anteckningspekaren (finger) visas i stället för I-pekaren. *Obs!* Zonen för att välja textbundna anteckningar har ändrats till den övre halvan av anteckningar. Om du vill placera markören klickar du i den nedre delen av anteckningen. [1010810] \*

Kommandot ”Fyll med platshållartext” aktiveras på snabbmenyn för låsta artiklar om artiklarna innehåller flera ramar eller om du har lagt till en ram till dem. Om du väljer det här alternativet ändras den låsta artikeln. [1036188] \*

Det tar lång tid att öppna vissa InDesign CS-dokument som innehåller många länkade artiklar i InCopy CS. [1089090] \*

Fel sidnummer används för funktionen Nästa sidnummer i InCopy CS om det finns en fortsättningsram som överlappar en länkad ram eller ett dolt lager. [1113702] \*

### **Textexport**

Anpassade mittpunkter för övertoningar i InDesign CS bevaras inte i textbitar. [1113665] \*

### **Format**

Det tar lång tid att redigera ett styckesattribut när ett format används i en lång artikel som innehåller många enskilda stycken i InCopy CS. [1012460]

### **Adobe InCopy Bridge-arbetsflöde**

Filstorleken för InCopy CS-artikeln ökar efter att du har checkat ut och checkar in igen. Det beror på en duplikation av namnlösa färger och övertoningar i filen. [1010283]

InCopy CS-artiklar som lagras på en UAM-volym för Mac OS på en Windows 2000-server kan inte checkas in i InDesign CS. (Mac OS X) [1010572]

### **Anteckningar**

Om du kapslar en anteckning i en annan anteckning kommer både den ursprungliga anteckningen och innehållet i den att tas bort i InCopy CS. [0643669]

### **Användargränssnitt/paletter**

Det finns ingen information om skärmstorlek för paletterna i InCopy CS vilket innebär att det eventuellt inte går att använda dem (ändra storlek på dem) om du ändrar från högre till lägre upplösning eller från en större till en mindre skärm. *Obs!* Programrättningen gäller endast för Mac OS och endast för datorer med en skärm. [1097542] \*

### **Övrigt**

Om du försöker öppna ett InDesign-dokument som innehåller data för ett tredjeparts-plugin-program i en icke-engelsk version av InCopy CS avslutas programmet. [1070565] \*

Acrobat, Adobe, Adobe Caslon, Adobe Garamond, Adobe Jenson, Caslisch Script, Illustrator, InCopy, InDesign, Kozuka Gothic, Kozuka Mincho, Lithos, Myriad, Photoshop, Poplar, PostScript, PostScript 3, Trajan, Ryo och Version Cue är registrerade varumärken eller varumärken som tillhör Adobe Systems Incorporated i USA och/eller andra länder. Adobe InCopy CS-program inkluderar program som är utvecklat av Apache Software Foundation (<http://www.apache.org/>). Intel och Pentium är registrerade varumärken som tillhör Intel Corporation. Mac och Macintosh är varumärken som tillhör Apple Computer, Inc., registrerat i USA och andra länder. Microsoft, OpenType och Windows är antingen registrerade varumärken eller varumärken som tillhör Microsoft Corporation i USA och/eller andra länder. Alla andra varumärken tillhör respektive ägare.

© 2005 Adobe Systems Incorporated. Alla rättigheter förbehålles.